

Transcription de la vidéo « The End of Sykes-Picot »

URL : <http://jihadology.net/2014/06/29/al-%E1%B8%A5ayat-media-center-presents-a-new-video-message-from-the-islamic-state-of-iraq-and-al-sham-the-end-of-sykes-picot/>

Horodatage	Événements
0:00 - 0:05	[Texte à l'écran : Abu Safiyya from Chile] Abu Safiyya : [inaudible] as you can see right now, in [inaudible] sham. [Nasheed]
0:06 - 0:26	[Nasheed] [Un homme vêtu de noir hisse le drapeau de l'ÉI sur un mât] [Texte à l'écran : THE END OF SYKES-PICOT]
0:27 - 1:10	Abu Safiyya : [arabe] as you can see, this is the so-called border of Sykes-Picot. [Inaudible] will never recognize it. [Inaudible] this is not the first border we will break, insha'Allah we will break all the borders also but we started with this, insha'Allah. [Abu Safiyya marche en direction de la frontière] Abu Safiyya : Insha'Allah we walk, insha'Allah we cross the border and we see that [arabe] used to be the [inaudible] army used to stand here. [Abu Safiyya pointe en direction de la frontière] Abu Safiyya : used to stand here, the so-called border with the police and the people used to pass. There is nobody now except the soldiers of Islam. So [arabe] insha'Allah, we cross the border. [Nasheed] [Abu Safiyya franchit la frontière. Un homme le photographie.]
1:11 - 2:05	Abu Safiyya : This is the so-called checkpoint, where the soldiers of [Nouri al] Maliki used to stand. [Abu Safiyya s'approche d'une pancarte tombée sur le sol] Abu Safiyya : What you can see here is a sign that says "Commandos battalion border", the only commandos in battalion here is the battalion of Islamic [inaudible]. As you can see, this [il marche sur la pancarte] is under our feet right now. As [inaudible] used to say - he's the breaker of barriers - insha'Allah we will break the barrier of Iraq, Jodan, Lebanon... All the countries, insha'Allah, until we reach [inaudible]. This is the first of many barriers we will break, insha'Allah. [Nasheed] [Gros plan sur la pancarte] [Fondu au noir]
2:06 - 2:33	[Abu Safiyya se tient devant une carte de la frontière Irak-Syrie accrochée à un mur] Abu Safiyya : This is like a map of the border. This is Iraq [il désigne le côté droit de la carte], this is al-Sham [il désigne le côté gauche]. But now, this is all [inaudible] one country, [inaudible] insha'Allah. [Inaudible].

	[Nasheed]
2:34 - 3:10	<p>[Abu Safiyya est debout à côté d'un édifice abandonné]</p> <p>Abu Safiyya : This is a flag of Iraq [il pointe un drapeau au sommet de l'édifice], the flag of [inaudible]. The prophet [inaudible] said whoever calls [inaudible]. So we [inaudible] insha'Allah. [Il entre dans l'édifice.] This is the building where the soldiers of the Sawhat, the murtadeen [arabe]. This is the checkpoint close to the border. This is the place where they used to be. See... [Il tient un drapeau de l'Iraq] Full of kuffar [arabe].</p> <p>[Nasheed]</p>
3:11 - 3:57	<p>[Nasheed]</p> <p>[Gros plan sur des écussons militaires]</p> <p>[La nasheed s'atténue]</p> <p>Abu Safiyya : As we can see there are weapons and swords and Iraqi flag, but they are nothing but cowards. They only run away. Iraqi army... [inaudible]. [Arabe]. The soldiers, they took this off their uniforms and they threw their uniforms in the streets and they run away like they were civilians, cowards. There is no army that can stand the soldiers of al-dawla al-Islamiya, insha'Allah.</p> <p>[La nasheed s'intensifie]</p>
3:58 - 4:43	<p>[Nasheed]</p> <p>[Un homme vêtu de noir hisse le drapeau de l'ÉI sur un mât]</p> <p>[Gros plan du drapeau de l'ÉI qui flotte au vent sur le mât]</p> <p>[La nasheed s'atténue]</p> <p>Abu Safiyya : [inaudible] we are above all other flags of [inaudible]. There is no [inaudible]. We are muslims, there is only one country. Insha'Allah we also have only one imam, only one khalifa and that would be Abu Bakr al-Baghdadi, insha'Allah [arabe].</p> <p>[Gros plan sur le visage de Safiyya. Il sourit.]</p> <p>[La caméra pointe le drapeau de l'ÉI qui flotte au vent sur le mât]</p> <p>[La nasheed s'intensifie]</p>
4:44 - 5:25	<p>[Safiyya est debout devant les débris d'un véhicule après son explosion. Il marche le long d'un mur puis se rend à côté de trois autres véicules détruits par l'explosion.]</p> <p>Abu Safiyya : As you can see, this car has been exploded by al-Dawla al-Islamiya [inaudible] from the attack, the assault [arabe]. [Inaudible] attack this checkpoint next to the border. [Arabe] as you can see, the old place, all the cars got damaged. Not all, but it took some of [arabe], but most. As you can see, these cars, they got exploded and a lot of the other cars, like the Hummers and other cars, [arabe]. We killed most of them. Some of them ran off and we took a lot of prisoners [arabe].</p>
5:26 - 5:54	<p>[Nasheed]</p> <p>[Safiyya marche en direction d'un édifice abandonné.]</p> <p>[Safiya est debout devant le mur de l'édifice abandonné. Il pointe un un écriteau partiellement effacé.]</p> <p>[La nasheed s'atténue.]</p>

	<p>Abu Safiyya : As you can see, the sign of the checkpoint close to the border, it says "The border of Iraq". [Inaudible]. We are coming for you, insha'Allah. [Safiyya sourit] [Bruit d'une épée qui glisse sur un objet métallique] [La nasheed s'intensifie.] [Fondu au noir]</p>
5:55 - 6:01	<p>[Safiyya est placé devant un Hummer militaire.] Abu Safiyya : As we can see behind me is [arabe]. [Nasheed] [Fondu au noir]</p>
6:02 - 6:24	<p>[Nasheed] [Safiyya marche le long d'un camion blanc sur lequel il est écrit "Border Patrol 3/13"]</p>
6:25 - 8:17	<p>[Retour au plan où Safiyya est placé devant un Hummer militaire] Abu Safiyya : You can see [arabe]. And the message to the people in the West, just keep giving and we will keep taking, insha'Allah. And to the groups that cooperate with America: look, you always claim that we need help from America, you need always help, you need assistance, you want to cooperate with America. Look how far it got you now. [Arabe] You ask for so much cooperation but all the help you got from America [inaudible] be with us now, for free. [Nasheed] [Safiyya avance vers un véhicule plus gros] Abu Safiyya : Now we take a look at the other [vehicles]. This is the hummer [il pointe vers le premier véhicule]. [Il s'avance vers véhicule utilitaire]]this car right here belongs to the border patrol, so does the other car. As you can see [il lit ce qui est écrit sur le véhicule] : border patrol. All these cars belong to the border police. [Arabe] belongs to the mujahideen. [Gros plan sur un véhicule de la patrouille frontalière #3/14]. Abu Safiyya : How much money America spends to fight [inaudible] in our pockets. Look at this big car : American Ford. [Arabe] ended up being in our pockets. They spent millions. Up to now, America 20 billions of dollars. Now, they bankrupt. They [inaudible] into Iraq. They lost in Iraq, they lost in Afghanistan. They're going to lose in Syria also insha'Allah when they come. We've been waiting for them, insha'Allah, to take more [inaudible]. [La nasheed s'intensifie] [Fondu au noir]</p>
8:18 - 8:24	<p>[Nasheed] [Safiyya marche le long de véhicules]</p>
8:25 - 8:47	<p>Abu Safiyya : [inaudible] in the Coran, they wish to extinguish the lie of Allah, but Allah would only perfect it. [Arabe] Insha'Allah, we will get more [inaudible] after us. We have helicopters, we have planes, we have [inaudible], insha'Allah. [Inaudible]. [Fondu au noir] [Nasheed] [Bruit d'une épée qui glisse sur un objet métallique]</p>

<p>8:48 - 9:09</p>	<p>Abu Safiyya : Now we're in the prison and we have some prisoners here from the [arabe] Mosul. Some of them are Shias, some of them murtadeens, some of them Yazidis. For those who don't know what Yazidi is, they are those who worship the devil. They worship Iblis [arabe]. So we take a look inside, insha'Allah. [Nasheed] Abu Safiyya : Exclusive footage. [Safiyya ouvre une porte dans la prison] [Fin de la nasheed] [Fondu au blanc]</p>
<p>9:10 - 10:13</p>	<p>[Abu Safiyya ouvre la porte de la prison. Une caméra le suit et filme ce qui se passe à l'intérieur. On voit une douzaine prisonniers assis par terre contre les murs de la pièce.] Abu Safiyya : You see here, prisoners. This is just some of the hundreds of prisoners that we have. Most of them [are] Shia and Yazidi. [Certains prisonniers lèvent une main] Those who raise their hands right now are Yazidis people. They worship Lucifer. They say that he got thrown out of [inaudible] and they worship him. Those people used to patrol the border with Iraq and al-Sham. These are the people who used to fight [inaudible] and make sure that no [inaudible] get into Iraq. [Arabe]. [Gros plan sur un prisonnier] Look at these idiots. They came to [inaudible] because they've got nothing [inaudible] to do. [inaudible]. Abu Safiyya : [arabe, sous-titré en anglais] you claim that you are ahlus-sunnah, but fighting the mujahidin is not from the sunnah. [Fondu au noir]</p>
<p>10:14 - 10:28</p>	<p>[Images d'un mur extérieur sur lequel est accroché une pancarte noire] Abu Safiyya : This is the police station that's for the border. [Images d'Abu safiyya] Insha'Allah, we are now preparing to explode the building, We are setting up the cables and the explosives so we take a look inside, insha'Allah. [Fondu au blanc]</p>
<p>10:29 - 11:08</p>	<p>[Images de 4 hommes à l'intérieur du poste de police. Trois d'entre eux sont vêtus d'un habit militaire dont deux ont le visage masqué. Le quatrième homme est habillé en civil. Ils sont tous armés] Abu Safiyya : [inaudible] also the other buildings belong to the government, the Iraqi government, the Safawi, and [inaudible] exploring all of the buildings, insha'Allah, from police stations to checkpoints [inaudible]. [Arabe]. [Images de Safiyya à l'extérieur du bâtiment] Abu Safiyya : The Dawla will expand, insha'Allah. There is no stopping the khalifa, insha'Allah [arabe]. [Nasheed] [Fondu au blanc]</p>
<p>11:09 - 11:24</p>	<p>[Images de Safiyya à l'intérieur du bâtiment. Deux frères vêtus d'un habit militaire sont debout derrière lui. Ceux-ci ont le visage masqué.] Abu Safiyya : These brothers, they have [inaudible] for the explosives. I [inaudible] from them and raise their ranks, insha'Allah. [Arabe]. Frère 1 [en pointant l'index vers le ciel]: [Arabe]</p>

	<p>[Le frère 2 pointe aussi l'index vers le ciel] [Nasheed] [Fondu au noir]</p>
<p>11:25 - 12:04</p>	<p>[Chant arabe] [Safiyya est à bord d'un véhicule de la police irakienne. Il pointe un bâtiment au loin. La caméra <i>zoom</i> sur le bâtiment.] Abu Safiyya : This is the police station, insha'Allah and they're going to explide it right now insha'Allah. Yallah. [Le bâtiment explose.] [La caméra revient sur Safiyya] Abu Safiyya : [Arabe] [La caméra retourne sur le bâtiment. On ne voit qu'une colonne de fumée et de poussière.] Abu Safiyya : This is the result of all the buildings of [inaudible].</p>
<p>12:05 - 13:04</p>	<p>[Images d'un bâtiment en ruines.] Abu Safiyya : There is no place on this earth that these buildings are safe in the [inaudible]. We are going to come for all the buildings [gros plan sur Safiyya] in the places where the [inaudible] and kuffars [inaudible]. And also, I would like to give a message that we are not here to fight for Earth, or [iaudible] or the imaginary border of Sykes-Picot. We are not here fighting; we are not here fighting to replace an arab [inaudible] with a western [inaudible]. Rather our jihad is more loftier and higher. We are fighting to make the world of Allah the highest and all [inaudible] is entirely for him. We want to free [inaudible], insha'Allah, and then we are going to come [inaudible]. Allah [inaudible] and protect us and guide us and keep us firm. We ask Allah [inaudible]. [Nasheed] [Fondu au blanc]</p>
<p>13:05 - 13:18</p>	<p>[Nasheed] [Bruit d'une épée qui glisse sur un objet métallique] [Gros plan sur Safiyya. Il est en train de parler.] [La caméra pointe vers un bâtiment en ruines.] [Fondu au noir]</p>
<p>13:19 - 14:56</p>	<p>[Nasheed] [Image de trois hommes à bord d'un véhicule de la police irakienne.] [Fin de la nasheed]</p> <p>Conducteur du véhicule : [inaudible] Caméraman : [rires] Conducteur du véhicule : [inaudible] [Nasheed] [On entend les sirènes du véhicule de la police irakienne]. [Fin de la nasheed]</p> <p>Conducteur du véhicule : [arabe, sous-titré en anglais] A question for Obama after he sent troops to Baghdad. [Nasheed] Conducteur du véhicule : [Rires] [Fin de la nasheed]</p>

	<p>[On entend un enfant parler, mais on ne le voit pas. Le conducteur, le passager et le caméraman discutent en arabe.]</p> <p>[Nasheed]</p> <p>[Le véhicule se met en marche. Il recule. On voit alors un enfant debout dans le véhicule. Il sort la tête du toit ouvrant.]</p> <p>[Fondu au noir]</p>
14:57 - 15:04	<p>[Texte à l'écran sur fond noir : ...And then there will be khalifah upon the prophetic methodology...]</p>